

Általános Beszerzési Feltételek

Tatabánya, 07.03.2012

§ 1 Érvényesség

- (1) Minden megállapodásnak írásban kell történnie és ezen feltételek alkalmazandók minden megrendelésnél, szerződésnél, melyben az ALPLA az ügyfél, megrendelő vásárló.
- (2) Ezen feltételeket a szerződéses partnerek esetében nem kerülnek elfogadásra, ezeket nem kell alkalmazni. Az ALPLA részéről kifogás ilyen esetben nem szükséges.
- (3) Minden termék vagy szolgáltatás tekintetében a szerződő partner elismeri ezen irányelvek kizárólagos alkalmazását a beszerzés folyamán.

§ 2 Megrendelés

- (1) A megrendelés teljesítése csak akkor történhet meg, ha az ALPLA részéről a megrendelés írásos formában érkezett (levél, e-mail, fax).
- (2) Az egyéb az ALPLA-tól az ajánlatkéréshez vagy megrendeléshez kapcsolódó mellékletek, beleértve tervek, rajzokat, adatokat, mintákat, szerszámokat, modelleket, nyomtatott darabokat, kéziratok, litográfiák és specifikációk az ALPLA tulajdonában maradnak és kizárólag az ALPLA céljaira használhatóak fel. Ezeket külön kérés nélkül vissza kell szolgáltatni az ALPLA részére legkésőbb a számlázáskor vagy bármikor az ALPLA kérése esetén. Véletlen elvesztés vagy sérülés esetén a szerződéses partner viseli ennek kockázatát és felelősségét a mellékletek visszaküldéséig bezárólag.
- (3) Az ALPLA nem fogad el külön díjazást az ajánlatok és az ajánlati dokumentációk előkészítéséért (tervek, műszaki specifikációk stb.). A rendelés elfogadása esetén a szerződéses partner kijelenti, hogy birtokában van minden szükséges információnak, adatnak, leírásoknak, terveknek, műszaki specifikációknak és megfelelő ismeretekkel rendelkezik a helyi feltételekről.

§ 3 Szállítás/Teljesítés

- (1) A szállítási/tejesítési időpontot az ALPLA határozza meg, mikor a megrendel árut le kell szállítani a telephelyre az összes szállítmányozási, vám és kísérő okmányokkal együtt, vagy a megrendelt szolgáltatást el kell végeznie a teljesítés helyén.
- (2) Az ALPLA jogosult megtagadni az elfogadást korai vagy késői szállítás/tejesítés esetén és visszaküldeni a számlát vagy harmadik félnél a beszállító felelősségére tároltati.
- (3) Ha a szerződő fél felismeri, hogy a szállítás/tejesítés részben vagy egészben nem lehetséges a megadott határidőig, akkor erről azonnal köteles értesítést küldeni és tájékoztatni, hogy a szállításra/tejesítésre mikor kerül sor. (új szállítási/tejesítési határidő).

ALPLA jogosult a szerződéstől elállni ésszerű túrelmi időt követően vagy elfogadja az új szállítási/tejesítési határidőt.

- (4) Az ALPLA jogosult megtagadni a részleges, rövid vagy hosszú szállítási/tejesítési teljesítmény elfogadását.
- (5) ALPLA továbbá jogosult nyilatkozni a teljes megrendelés visszavonásáról egyetlen teljesítési teljesítmény esetében.
- (6) Szállítás/tejesítmény csak akkor tekinthető teljesnek, ha a szerződéses partner benyújtotta az összes, ALPLA által elfogadott dokumentumot vagy általában megkívánt dokumentumot (pl. számlák, szállítási dokumentációk, származási bizonyítványok, megfelelőségi nyilatkozatok, garancialevelek, műszaki dokumentációk, használati utasítások). Ezen dokumentumok benyújtása és megléte a határidőre történő kifizetés előfeltétele.
- (7) A szerződéses partner köteles biztosítani az ALPLA kérésére minden olyan információt, mely az ALPLA vagy az ALPLA valamely partnere számára szükséges, hogy bizonyítékként használhassa jogi vagy egyéb előírások megfelelése esetén, különösen a következő EU direktívák esetében: EC-1935/2004 és EC-1907/2006 (REACH). Ez tartalmazza a vizsgálatok, számítások és az elvégzett elemzések bizonyíthatóságát a kapott eredményekre vonatkozóan is.
- (8) A szerződéses partner mulasztása esetén az ALPLA jogosult a megrendelés értékének 1%-át minden megkezdett héten megtéríteni, mely legfeljebb a szerződéses érték 10%-a lehet. Az ezen tételen felüli veszteségeket szinten meg kell téríteni.

§ 4 Szállítás

- (1) A szerződött partnernek meg kell felelnie az ALPLA és a szállítmányozó partner vagy fuvarozó szállítási utasításainak. A szállítólevélen fel kell tüntetni a megrendelés számát és a rendelés időpontját. A szállítással együtt a szerződött partner benyújtja az ALPLA részére az összes megfelelőségi nyilatkozatot, különös tekintettel az EC-1935/2004 direktívára.
- (2) A szállítás megválasztása során figyelembe kell venni a költségeket és a szerződött partner kockázatát. A szerződött partner viseli a biztosítás és a csomagolás költségeit.

§ 5 A szállítás helye/tejesítménye, kockázatviselés

- (1) Ertérő megállapodás hiányában a szállítás/tejesítmény az ALPLA üzeme, mely a szállítás/tejesítmény megítélésének alapjául szolgál.
- (2) Ertérő megállapodás hiányában a felelősség csak az áru helyszínen történő kirakodása, illetve a teljesítés helyén nyújtott szolgáltatás elvégzését követően adható át az ALPLA részére.

§ 6 Árak, számlázás és fizetés

- (1) Az árak rögzítettek és tartalmazzák a teljes szállítási/tejesítési költségeket.
- (2) A vállalási összeg határidőre történő kifizetése érdekében a számlán fel kell tüntetni az ALPLA rendelési számot.
- (3) Elégtelen szállítás/tejesítés esetén az ALPLA jogosult visszatartani a kifizetést a teljesítés hiánytalan elvégzéséig.
- (4) Amennyiben a szállítás/tejesítés hiánytalanul és rendben megtörtént, a számlák nettó kifizetése megtörténik. Egyéb megegyezés hiányában 14 napon belüli fizetés esetén 3% engedménnyel vagy a teljes nettó érték kifizetése 90 napon belül.
- (5) A késedelmi kamat a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerese.

§ 7 Garancia

- (1) A szerződött partner garantálja, hogy a szállítás/tejesítés megfelel a megállapodásnak, illetve az ebben foglalt általános jellemzőknek, különös tekintettel az összes vonatkozó előírásra (pl. EC-1935/2004 és EC 1907/2006 előírások) és a az alkalmazott technológia megfelelőségére. A gépeknek és a berendezéseknek meg kell felelnie, különös tekintettel a működési előírásokra, valamint a biztonságra és működésre vonatkozó termék specifikus szabványokra.
- (2) A beszállító köteles ellenőrizni a minőséget és a szállítás/tejesítés mértékét, mennyiségét. Az ALPLA kötelessége, hogy a beszállítást megvizsgálja és értesítést küldjön a termékkel kapcsolatos hibákról.
- (3) A beszállító elfogadható határidőn belül köteles javítani a hibákat, vagy árcsökkentést kell garantálnia az ALPLA részére, annak kérése esetén.
- (4) Sürgős esetekben ALPLA jogosult a hibák harmadik fél által történő javíttatására. Ebben az esetben a beszállító viseli ennek költségeit.

§ 8 Szellemi tulajdonjogok

- (1) A szerződő partner biztosítja, hogy a szállítás/tejesítés során harmadik fél jogainak sérülése esetén azt kártalanítja és az ALPLA-t felelősség nem terhelő bármilyen harmadik fél jogosultságának sérülése esetén.

§ 9 Bizalmas kezelés

- (1) A szerződő fél titoktartás keretében köteles kezelni az ALPLA-val való üzleti kapcsolatát és bizalmasan kezelni minden olyan információt, melyet az ALPLA-tól kapott akár a szerződés teljesítése után.

§ 10 Szerszámok és egyéb alkatrészek

- (1) A szerszámok részben vagy egészben kérés esetén az ALPLA tulajdonában maradnak, melynek költségeit az ALPLA megtéríti. Ezek olyan eszközök lehetnek, melyeket az ALPLA részére gyártottak vagy szállítottak. A beszállító ezen eszközöket önköltségi áron kötelesek átadni az

ALPLA részére és felhatalmazza az ALPLA-t ezen tételek értékének kiegyenlítésére.

- (2) A beszállító saját költségén ellenőrzi, karbantartja vagy javítja az eszközöket. Az ALPLA-t haladéktalanul értesíteni kell az eszközök bármilyen károsodása vagy sérülése esetén.
- (3) A szerződéses partnernek önköltségen át kell adnia az eszközöket kérés esetén ALPLA részére. Az eszközök visszajuttatásáig a szerződéses partner viseli az eszközök véletlen elvesztésének, sérülésének kockázatát.
- (4) Az ALPLA által igényelt egyéb alkatrészek is az ALPLA tulajdonában maradnak. Abban az esetben ha ezek az alkatrészek beépítettek vagy feldolgozásra kerültek az ALPLA szerzi meg a társtulajdonosi jogot az új tételben, olyan arányban, amilyen arányban a beépítés vagy feldolgozás során ezek beépültek.

A szerződő partner köteles az ilyen elemeket ingyenesen tárolni és kezelni az ALPLA utasításai alapján és világosan jelölni rajtuk az ALPLA tulajdont. A beszállító köteles rendelni ezen alkatrészeket annak érdekében, hogy ezek folyamatosan és megfelelő időben hozzáférhetőek legyenek és kielégítsék az ALPLA felé irányuló szállítási kötelezettségeket.

Egyéb alkatrészek csak akkor használhatóak, ha a az áru vagy a szolgáltatás az ALPLA részére volt gyártva vagy szállítva. A beszállító köteles biztosítani ezen alkatrészeket azok csereértékén. Az ezen felüli tételek esetében ALPLA részére továbbíthatja az igényét.

Ha a szerződésben foglalt tétel teljesítése nem vagy csak részben teljesül, a beszállító köteles megtéríteni ALPLA részére azon tételek, alkatrészek értékét, melyek a nem teljesült tételnél felhasználásra kerültek.

§ 11 Kártérítése

- (1) A szerződött partner felel az ALPLA irányában minden szerződésszegés miatti veszteségért, különösen a késedelmes vagy nem megfelelő szállítás/tejesítés miatti veszteségeikért. Ez a felelősség vonatkozik az alvállalkozók és beszállítók szállítási/tejesítési veszteségeire is. Beszállító kötelezettséget vállal, hogy vállalja az esetleges termék-visszahívási költségeket is ilyen esetekben. Továbbá ALPLA jogosult a termékfelelősségi jog gyakorlására, ha a beszállítón keresztül végzi a szállítást/tejesítést.
- (2) Az ALPLA kérésére a beszállító köteles felelősségbiztosítást kötni, melynek összege legalább 5 millió EUR és ezt fenntartsák legalább 5 évig az átadás/tejesítés időpontjától számítva. Ez bizonyítékként szolgál az ALPLA részére biztosítási igény esetén.

§ 12 Anyagváltás, termelés leállítás stb.

- (1) A beszállító írásban kérés nélkül és kellő időben tájékoztatja ALPLA-t bármilyen anyagban, gyártási eljárásokban, beszállítóknál vagy szállított alkatrészekben történő változások esetén. Ezek tényleges módosítása csak akkor kerülhet megváltoztatásra, ha ezen anyagok, gyártási eljárások, készítmények, beszállítók vagy szállított alkatrészek az ALPLA által előzetesen írásban jóvá let-

tek hagyva. Módosítás esetén a változtatott anyagok, készítmények új megfeleléségi nyilatkozatát a kérdés nélkül be kell nyújtani az ALPLA részére.

- (2) A szerződéses partner az ALPLA részére készülő alkatrészek gyártásának leállítását vagy megszüntetését megelőzően legalább hat hónappal írásban tájékoztatja az ALPLA-t annak érdekében, hogy ALPLA-nak legyen lehetősége megfelelő készletet felállítani.

§ 13 Záró rendelkezések

- (1) A felek által kölcsönösen elfogadott és életbe lép, hogy a szerződés hatályába eső tételek értelmezése és teljesítése minden esetben a magyar törvények és bíróságok hatáskörébe tartozik, lemondva a jelenlegi vagy jövőbeli területi joghatósági illetékességről. Az ENSZ, nemzetközi árukereskedelmi tevékenységét szabályozó szerződését nem kell alkalmazni.
- (2) Vitás kérdések esetén a rendezés kizárólagos helye a Brüsszeli Egyezmény vagy az Európai joghatóságról és a végrehajtásról szóló rendelet alapján, a szállítási/teljesítési célként megjelölt ALPLA üzemhez tartozó bíróság az illetékes.

Megállapodás született arról, hogy nemzetközi döntőbírósként a ausztriai, Bécsi Kereskedelmi

Kamara felelős a joghatóságon kívül eső ügyek intézéséért és a helyszín választott bíróság Bécsben. A választott bírósági eljárás nyelve a német. Ha a szerződés némettől különböző nyelven kellett elkészíteni, akkor a tárgyalás nyelve az angol.

Mindekét esetben az ALPLA jogosult a szerződött partner előtt egy illetékes bírósághoz fordulni.

- (3) Ha a szerződés angol nyelven is készült, akkor a szerződés értelmezésében az angol nyelvű szöveg és feltételek az irányadóak.
- (4) Amennyiben a szerződés vagy a jelen feltételek mellett ennek bármely rendelkezése érvénytelenné vagy végrehajthatatlanná válik, az nem érinti a szerződés többi részét vagy a fennmaradó feltételeket. Érvénytelen vagy végrehajthatatlan feltételeknek esetén új rendelkezéseket kell előírni, melyek mindkét érintett fél által jóváhagyottak és gazdasági célok tekintetében elérhetőek a kívánt eredmény megvalósítása érdekében.
- (5) A beszállító használhatja az ALPLA-t és/vagy az ALPLA-nak történő szállítását/teljesítését reklámozási célokra, ha ezt előzetesen az ALPLA írásban jóváhagyta.
- (6) A szerződött partner egyetért azzal, hogy az ALPLA adatait felvegye és feldolgozza az EDP rendszerben (automatikusan).